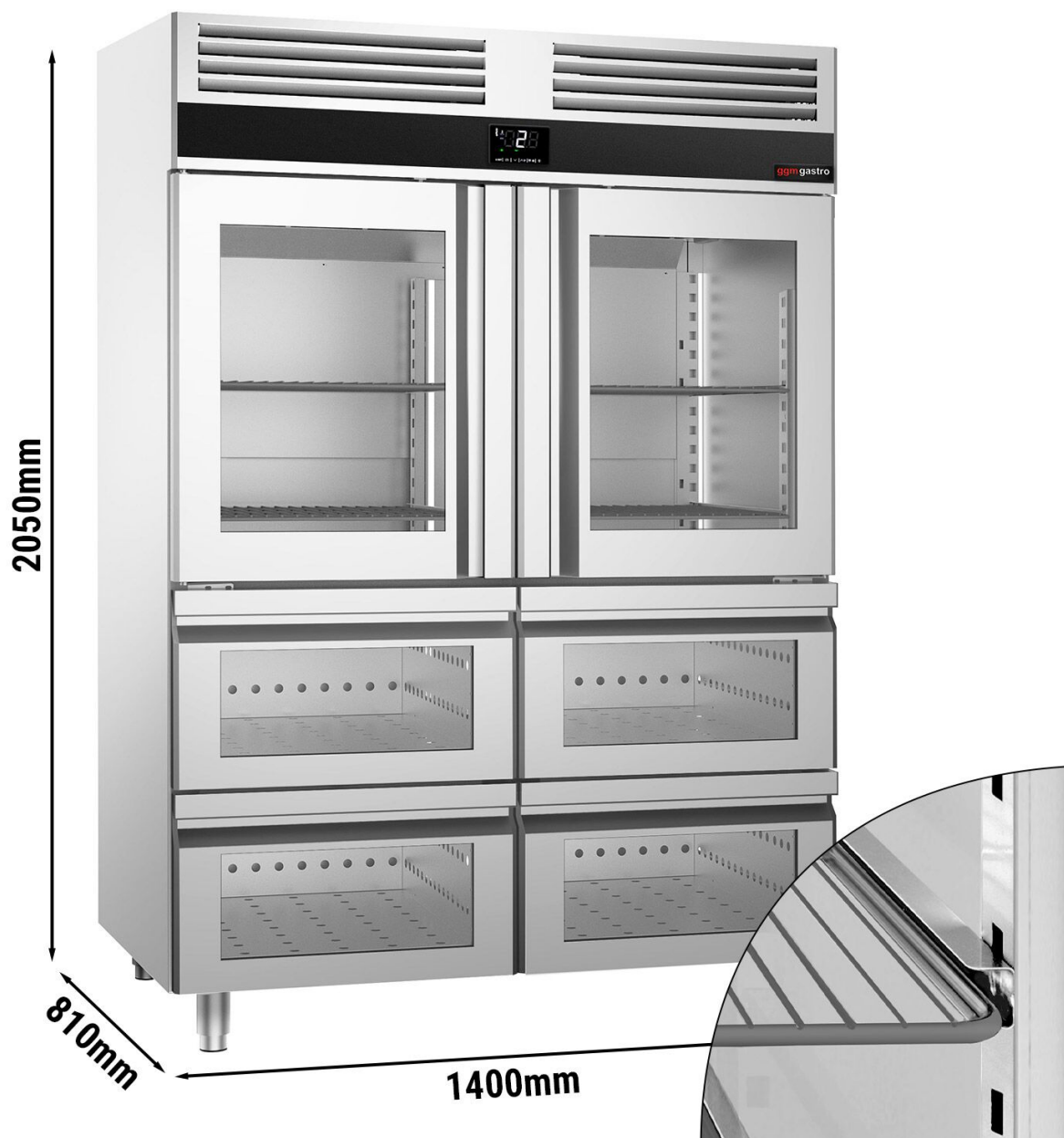


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KSF1482GS

Refrigerator stainless steel PREMIUM - GN 2/1 - 1400 liters - with 2 glass half doors & 4 glass drawers



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Stainless Steel Premium Refrigerator GN 2/1 - 1400 Liters

1. General Information

Thank you for choosing the Stainless Steel Premium Refrigerator GN 2/1, designed for efficiency and durability to meet your refrigeration needs. This appliance combines modern design with practical functionality, providing optimal storage for your perishable goods.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is connected to a grounded electrical outlet. Do not use extension cords.
- **Installation Safety:** Place the appliance in a dry area and avoid exposure to direct sunlight or heat sources.
- **Usage Safety:** Do not overload shelves and drawers beyond their weight capacity to prevent collapsing.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the refrigerator before cleaning or servicing to avoid electrical shock.
- **Child Safety:** Keep the appliance away from children to prevent accidental harm. Avoid letting children play with the refrigerator.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Dimensions:** 1350 mm x 700 mm x 2020 mm
- **Capacity:** 1400 liters
- **Temperature Range:** 0°C to 10°C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Cooling System:** Static
- **Weight:** 150 kg
- **Material:** Stainless Steel with glass doors
- **Features:** 2 glass half-doors, 4 glass drawers for organized storage, adjustable shelves, energy-efficient technology.

4. Setup and Installation

1. Choose a suitable location away from heat sources and moisture.
2. Ensure the appliance is placed on a level surface for stability.
3. Remove all packaging materials.
4. Connect the refrigerator to a suitable power outlet. Ensure the voltage is compatible with the appliance.
5. Allow the refrigerator to stand upright for at least 24 hours before plugging it in to ensure proper refrigerant circulation.
6. Adjust the temperature settings as required before placing food items inside.

5. Operation

- Use the temperature control dial located inside the appliance to set the desired temperature.
- When loading the refrigerator, maintain space between food items for air circulation.
- Do not allow the internal temperature to rise excessively by keeping the doors closed as much as possible, particularly in warm conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the internal and external surfaces with mild detergent and warm water. Avoid abrasive cleaners.
- Regularly check and clean the door seals to ensure they are not damaged and are functioning properly.
- Vacuum the condenser coils at least once every six months to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- **Refrigerator Not Cooling:** Check if it is plugged in and the thermostat is set correctly.
- **Noise:** Excessive noise may indicate the appliance is not level. Adjust its feet until it is stable.
- **Frost Build-Up:** Ensure that doors are closing properly and not left open.

8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local regulations. Do not dispose of it with regular household waste. Contact your local waste management service for guidance on proper disposal methods.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühlschrank Edelstahl Premium GN 2/1 1400 Liter mit 2 Glas-Halbtüren und 4 Glasschubladen (KSF1482GS)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Kühlschrank Edelstahl Premium KSF1482GS. Dieses Gerät wurde entwickelt, um optimale Kühlbedingungen für Ihre Lebensmittel zu gewährleisten und unter Einhaltung der höchsten Sicherheitsstandards zu arbeiten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser auf elektrischen Bauteilen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Überwachung laufen, wenn es defekt ist.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Die Luftzirkulation um das Gerät herum muss nicht blockiert werden.
- Für den sicheren Betrieb sollte die Netzspannung den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: KSF1482GS
- Abmessungen (B x T x H): 1400 x 800 x 2080 mm
- Nettogewicht: 265 kg
- Bruttoinhalt: 1400 Liter
- Energieeffizienzklasse: C
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Netzspannung: 230V/50Hz
- Kühlmittel: R290
- Anzahl der Glastüren: 2
- Anzahl der Schubladen: 4

4. Installation und Einrichtung

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebenen Fläche.
- Schließen Sie das Kühlgerät an eine geeignete Stromquelle an, die den Anforderungen auf dem Typenschild entspricht.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 12 Stunden ohne Inhalt laufen, um die Innentemperatur zu stabilisieren, bevor Sie Lebensmittel einlagern.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind und ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist.

5. Betrieb

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur, um sicherzustellen, dass die Kühlbedingungen optimal sind.
- Lagern Sie Lebensmittel ordentlich im Kühlschrank, um die Luftzirkulation nicht zu beeinträchtigen.

6. Reinigung und Wartung

- Vor der Reinigung immer vom Stromnetz trennen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch zur Reinigung der Oberfläche und der Innenteile.
- Reinigen Sie die Türdichtungen regelmäßig, um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten.
- Überprüfen und reinigen Sie die Lüftungsschlitze, um die Effizienz des Geräts zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Wenn das Gerät nicht kühlt, prüfen Sie, ob der Stecker richtig sitzt und die Stromquelle funktioniert.
- Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt.
- Wenn Geräusche oder ungewöhnliche Vibrationen auftreten, überprüfen Sie die Standfläche des Geräts.
- Bei fortdauernden Problemen wenden Sie sich an den technischen Support.

8. Entsorgung

- Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte.
- Alle Kühlmittel müssen sicher behandelt und recycelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kühlschrank Edelstahl Premium KSF1482GS entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Gerät!

NL NEDERLANDS

Product Handleiding voor Koelkast RVS Premium GN 2/1 1400 Liters met 2 Glasdeuren en 4 Glazen Lades

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Koelkast RVS Premium GN 2/1. Dit hoogwaardige product is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en biedt uitstekende koelprestaties en gebruiksgemak.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke ondergrond staat om omvallen of beschadiging te voorkomen.
- Elektrische Veiligheid: Gebruik de koelkast alleen met een goed geaarde stopcontact. Controleer de voedingsspanning en zorg dat deze overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
- Koelmiddel: Het apparaat bevat milieu-vriendelijk koelmiddel. Zorg ervoor dat u het apparaat bij een erkende afvalverwerkingsplaats weggooit.
- Voeding: Bewaar voedingsmiddelen op de juiste temperatuur om bederf te voorkomen.
- Let op: Voorkom direct contact met de compressor of andere warme onderdelen tijdens het gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KSF1482GS
- Type: Koelkast
- Inhoud: 1400 liters
- Afmetingen: 1400 mm x 800 mm x 2000 mm (lxbxh)
- Materiaal: RVS (Roestvrij staal)
- Deuren: 2 glasdeuren
- Lades: 4 glazen lades
- Temperatuur: 0°C tot 8°C
- Energieklasse: C
- Voedingsspanning: 220-240V / 50Hz
- Verbruik: 1,2 kWh per 24 uur

4. Installatie en Opstelling

1. Locatie: Kies een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht en hittebronnen.
2. Vloer: Zorg ervoor dat de vloer vlak en stabiel is.
3. Aansluiting: Sluit de koelkast aan op een geschikt stopcontact. Gebruik geen verlengsnoeren om elektrische problemen te voorkomen.
4. Nivelleren: Gebruik de poten van het apparaat om de koelkast waterpas te zetten.
5. Voorbereiding: Laat het apparaat 24 uur staan alvorens het in gebruik te nemen, zodat het koelmiddel zich kan stabiliseren.

5. Gebruik

- Temperatuurstelling: Stel de temperatuur in volgens uw opslageisen. Gebruik het digitale display voor nauwkeurige aflezingen.
- Voeding Plaatsen: Vul de koelkast niet meer dan 75% om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
- Deuren Sluiten: Zorg ervoor dat de deuren goed sluiten om energieverlies te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reiniging: Gebruik een zachte doek met een mild reinigingsmiddel. Vermijd agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Interieur: Maak de interieurcomponenten regelmatig schoon om hygiëne te waarborgen.
- Condensator: Controleer en reinig de condensator regelmatig om een optimale werking te behouden.

7. Probleemoplossing

- Koelprobleem: Controleer of de koelkast correct is aangesloten en of de temperatuurinstelling juist is.
- Geluid: Een normaal werkend apparaat kan geluid maken, maar als het te luid is, controleer dan of het apparaat waterpas staat.
- Deur sluit niet goed: Controleer of er geen voorwerpen de deur blokkeren en controleer de scharnieren.

8. Afvoer

Bij sloop van de koelkast moet u deze volgens de plaatselijke regelgeving en richtlijnen voor afvoer van elektrische apparaten afvoeren. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor instructies.

9. Contactinformatie

Bij vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Zorg ervoor dat u dit handboek goed bewaart voor toekomstig gebruik. Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw Koelkast RVS Premium GN 2/1.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1

1. Información General

El Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2/1 es una solución ideal para la conservación de alimentos en entornos comerciales como restaurantes, cafeterías y supermercados. Este equipo ha sido diseñado para ofrecer durabilidad, eficiencia energética y un rendimiento óptimo en la refrigeración.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este refrigerador está destinado únicamente para uso comercial y no debe ser utilizado para fines domésticos.
- Instalación Segura: Asegúrese de que la instalación se realice sobre una superficie nivelada y en un área bien ventilada para evitar el sobrecalentamiento.
- Conexión Eléctrica: El equipo debe ser conectado a una toma de corriente adecuada con una conexión a tierra. La tensión de la red debe coincidir con la especificación del producto.
- Mantenimiento: Desconecte siempre la unidad de la corriente antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Manipulación: Tenga cuidado al abrir y cerrar las puertas de vidrio para evitar lesiones.
- Temperaturas Seguras: Monitoree las temperaturas internas regularmente para garantizar la seguridad alimentaria.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1400 litros
- Dimensiones: 1950 mm (alto) x 1350 mm (ancho) x 800 mm (profundo)
- Material: Acero inoxidable
- Tipo de puertas: 2 puertas de vidrio
- Cajones: 4 cajones de vidrio
- Temperatura de trabajo: +2°C a +8°C
- Sistema de refrigeración: Sistema de refrigeración ventilado
- Clase energética: C

4. Configuración e Instalación

1. Retire el refrigerador de la caja y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
2. Coloque el refrigerador en una superficie plana y estable, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para la ventilación.
3. Conecte el refrigerador a la red eléctrica utilizando el cable de alimentación.
4. Ajuste las patas del refrigerador si es necesario para asegurarse de que esté nivelado.
5. Enchufe la unidad y ajuste el termostato a la temperatura deseada.

5. Funcionamiento

- Para encender el refrigerador, simplemente ajuste el termostato a la temperatura deseada.
- Las puertas de vidrio deben abrirse lentamente para evitar fluctuaciones bruscas de temperatura.
- Monitoree los indicadores de temperatura regularmente para asegurarse de que se mantenga dentro del rango seguro.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el interior del refrigerador al menos una vez a la semana con un detergente suave y agua.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.
- Limpie la parte externa con un paño húmedo y asegúrese de que las rejillas de ventilación estén libres de polvo y suciedad.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el enchufe.
- Temperatura inadecuada: Ajuste el termostato y asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
- Condensación: Asegúrese de que el refrigerador esté en un lugar bien ventilado.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del refrigerador, asegúrese de que sea desechado de manera responsable. Lleve el producto a un centro de reciclaje autorizado para la adecuada gestión de los materiales.

9. Contacto

Para más información y asistencia, por favor contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium GN 2/1 (1400 Litres) avec 2 Portes Mi-Glass et 4 Tiroirs en Verre

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le réfrigérateur en acier inoxydable Premium GN 2/1. Conçu pour résister à une utilisation intensive tout en offrant une performance optimale, ce réfrigérateur est parfait pour les restaurants, hôtels et autres établissements de restauration.

2. Informations de Sécurité

- Installation Sécurisée : Veuillez installer l'appareil sur une surface stable et plane. Assurez-vous qu'il est correctement ventilé à l'arrière.
- Utilisation Électrique : Cet appareil doit être raccordé à une prise conforme aux normes locales. Ne pas utiliser de rallonges non approuvées.
- Manutention : Lorsque vous déplacez l'appareil, utilisez les poignées appropriées et demandez de l'aide pour éviter les blessures.
- Produits Alimentaires : Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur. Toujours couvrir les aliments pour éviter la contamination.
- Entretien : Débranchez le réfrigérateur avant de procéder à un nettoyage ou à une maintenance.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Capacité : 1400 litres
- Dimensions : 1390 mm (L) x 800 mm (P) x 2000 mm (H)
- Matériau : Acier inoxydable
- Type de porte : 2 portes en verre à demi-hauteur
- Tirages : 4 tiroirs en verre
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Alimentation : 220-240V, 50Hz

4. Installation et Configuration

1. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
2. Placez le réfrigérateur à l'endroit souhaité.
3. Assurez-vous d'un espace d'au moins 10 cm autour du réfrigérateur pour permettre une ventilation adéquate.
4. Branchez l'appareil à une source d'alimentation appropriée.
5. Allumez le réfrigérateur à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.
6. Réglez la température souhaitée via le panneau de contrôle à l'avant.

5. Fonctionnement

- Une fois installé et mis sous tension, le réfrigérateur commencera à refroidir automatiquement.
- Utilisez le thermostat pour ajuster la température selon vos besoins.
- Suivez les lumières indiquant le fonctionnement normal et les anomalies.

6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyez l'intérieur avec un mélange d'eau chaude et de savon doux.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux pour éviter les rayures.
- Vérifiez le système de drainage régulièrement pour éviter les obstructions.
- Remplacez les joints de porte si usés pour assurer une bonne isolation.

7. Dépannage

- Problème : Le réfrigérateur ne refroidit pas
Solution : Vérifiez si l'appareil est sous tension et si le thermostat est réglé.
- Problème : Bruit excessif
Solution : Assurez-vous que le réfrigérateur est sur une surface stable et que rien ne bloque les ventilateurs.
- Problème : Fuite d'eau
Solution : Vérifiez l'écoulement pour toute obstruction.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, débranchez le réfrigérateur et contactez les services de recyclage locaux pour une élimination appropriée. Ne jetez pas l'appareil dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del frigorifero in acciaio inox Premium GN 2/1 - 1400 litri con 2 porte in vetro a metà e 4 cassetti in vetro (modello KSF1482GS). Questo apparecchio è progettato per garantire prestazioni ottimali nella conservazione degli alimenti, combina eleganza e funzionalità per soddisfare le esigenze della cucina commerciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Avvertenze di sicurezza:

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il frigorifero per scopi diversi da quelli previsti.
- Tenere lontano da fonti di calore e umidità eccessiva.
- Assicurarsi che il frigorifero sia collegato a una presa elettrica con un'apposita messa a terra.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Evitare di sovraccaricare gli scaffali e i cassetti.
- Durante la pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- In caso di guasto o problemi elettrici, contattare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1400 litri
- Dimensioni: 1730 x 700 x 850 mm
- Numero di porte: 2 porte in vetro a metà
- Numero di cassetti: 4 cassetti in vetro
- Materiale: Acciaio inox
- Temperatura di funzionamento: 0°C a +10°C
- Alimentazione: 230V/50Hz
- Consumo energetico: 1,5 kWh/24h
- Classe energetica: A
- Sistema di refrigerazione: Statico
- Gas refrigerante: R290

4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere una posizione adeguata per il frigorifero, lontano da fonti di calore.
2. Posizionare il frigorifero su una superficie piana e stabile.
3. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno all'unità per il corretto flusso d'aria.
4. Collegare il frigorifero a una presa elettrica adeguata e controllare che la tensione corrisponda a quella indicata nel manuale.
5. Attendere almeno 1 ora prima di accendere l'unità per permettere al refrigerante di stabilizzarsi.

5. Funzionamento

- Accensione: accendere il frigorifero utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare i livelli di temperatura tramite il display.
- Evitare di aprire frequentemente le porte per mantenere la temperatura interna.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il frigorifero esternamente con un panno umido e detergente neutro.
- Rimuovere eventuali tracce di cibo all'interno per mantenere un ambiente igienico.
- Effettuare una pulizia approfondita almeno una volta al mese.
- Controllare e pulire regolarmente le guarnizioni delle porte.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il frigorifero non si accende: verificare il collegamento elettrico.
- Se non raffredda correttamente: controllare le impostazioni della temperatura e verificare che le porte si chiudano correttamente.
- Rumori anomali: assicurarsi che l'unità sia stata installata su una superficie piana.

8. Smaltimento

- Non smaltire questo prodotto come rifiuto domestico.
- Seguire le normative locali per la corretta eliminazione degli apparecchi elettrici ed elettronici.
- Contattare il proprio comune per informazioni sui punti di raccolta per il riciclo.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania